

INUNGNUT AANNIAQTAILINIKKUT MALIGAQ

PIDQUJIDJUTA UQARIQHUTIK INUNGNUT AANNIAQTAILINIRMUN AMIGAKHUUTIQALIQTUT

TAIMAATUN hiammittaqtuq aanniarut COVID-19 qayangnaqtuq inungnut aannialaqinnaqhuni Nunavunmi;

TAIMAATUN hamna qayangnaqtuq inungnut aannialaqinnaktumik humi ihuaqtumik qayangnailimaittuq ihuaqhiliaittunillu piittumik atulirnikhanut pittailitikhanik;

Minista Aanniaqtailinirmun, pitquidjutaanun Atanguyap Inungun Aanniaqtilinirmun Havakti, ataani titiraqhimayumi 40mi haffumani *Inungnun Aanniaqtailinirmun Maligami* unalu tamaita pilaarutikhamun hakugingnikhamun, hivumuuqtitaa inungnun aanniaqtilinirmun qilaniurnirmik hapkununga tamainun Nunavunmiunun nungutpat Niqiliqivik 5, 2021mun.

LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE

ARRÊTÉ RENOUELANT L'ÉTAT D'URGENCE SANITAIRE PUBLIQUE

ATTENDU :

que la maladie transmissible COVID-19 continue de présenter un risque pour la santé publique au Nunavut;

qu'il est impossible d'atténuer ce risque pour la santé publique, ou d'y remédier, suffisamment sans la continuation des mesures particulières,

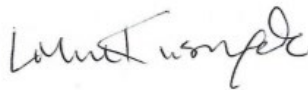
Sur la recommandation de l'administrateur en chef de la santé publique, le ministre de la Santé, en vertu de l'article 40 de la *Loi sur la santé publique* et de tout pouvoir habilitant, renouvelle l'état d'urgence sanitaire publique dans l'ensemble du Nunavut jusqu'à la fin du 5 août 2021.

ᐅᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᑦᑲᑦ 23 2021.

Dated July 23, 2021.

Ubluliqtaunia Julai 23 2021.

En date le 23 julliet, 2021.



Lorne Kusugak

ᐅᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᑦᑲᑦᑲᑦ

Minister of Health

Minista Aanniaqtailinkkut

Ministre de la Santé